AMENDMENT NUMBER # 1

This AMENDMENT NUMBER # 1 ("**Amendment**") is effective as of the day of the publishing in accordance with the Act no. 340/2015 Coll., On the Register of Contracts, and is made between:

UCB BIOSCIENCES GMBH, a corporation incorporated under the laws of Germany having its principal place of business at Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim, Germany ("**SPONSOR**") and

Uherskohradišťská nemocnice a. s., having its registered offices at J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště, Czech Republic, Identification number: 27660915, TAX ID: CZ27660915, registered at Commercial register at District court in Brno, section B, number 44420, represented by the director and vice-chairman of the board of directors MUDr. Petr Sládek (hereinafter "**INSTITUTION**"),

Individually referred to as "**PARTY**", and collectively referred to as "**PARTIES**".

WITNESSETH:

WHEREAS, SPONSOR and INSTITUTION are PARTIES to an Agreement for UCB Study [redacted] entitled, "ANCILLARY SERVICES AGREEMENT", effective [redacted] (the "**Agreement**"); and

WHEREAS, pursuant to PROTOCOL Amendment 5, dated December 17, 2018, the PARTIES desire to amend the Agreement to include additional fees in the BUDGET;

WHEREAS, PARTIES desire to amend certain terms and conditions of the Agreement to ensure compliance with the General Data

DODATEK č. 1 KE SMLOUVĚ

Tento DODATEK č. 1 ("**Dodatek**") nabývá účinnosti ke dni zveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a je uzavřen mezi:

společností **UCB BIOSCIENCES GMBH**, společností založenou podle zákonů Německa, se sídlem Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim, Německo ("**ZADAVATEL**") a

Uherskohradišťská nemocnice a. s. se sídlem J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště, Česká republika, IČ: 27660915, DIČ: CZ27660915, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 4420, zastoupena, ředitelem a místopředsedou představenstva MUDr. Petrem Sládkem (dále jen jako „**ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ**"),

Samostatně budou dále označovány jen jako "**SMLUVNÍ STRANA**" a společně dále jen "**SMLUVNÍ STRANY**".

O S V Ě D Č U J Í C E:

VZHLEDEM K TOMU, že ZADAVATEL a ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ jsou SMLUVNÍMI STRANAMI Smlouvy pro ZADAVATELOVU Studii [redacted] s názvem "SMLOUVA O DOPLŇKOVÝCH SLUŽBÁCH", která nabyla účinnosti dne [redacted] (dále jen "**Smlouva**"); a

VZHLEDEM K TOMU, že v souladu s Dodatkem PROTOKOLU č. 5 ze dne 17. prosince 2018, si SMLUVNÍ STRANY přejí upravit tuto Smlouva za účelem doplnění dalších poplatků do ROZPOČTU;

VZHLEDEM K TOMU, že si SMLUVNÍ STRANY přejí upravit některé podmínky této Smlouvy s cílem zajistit soulad s nařízením

Protection Regulation, regulation (EU) 2016/679;

(EU) 2016/679, Obecné nařízení o ochraně osobních údajů;

WHEREAS, PARTIES desire to amend certain terms and conditions of the Agreement in Article 13 – APPLICABLE LAW AND JURISDICTION;

VZHLEDEM K TOMU, že si SMLUVNÍ STRANY přejí upravit některé podmínky této Smlouvy v Článku 13 – ROZHODNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST;

WHEREAS, PARTIES desire to amend certain terms and conditions of the Agreement by adding new Article 14 – REGISTER OF CONTRACTS;

VZHLEDEM K TOMU, že si SMLUVNÍ STRANY přejí upravit některé podmínky této Smlouvy přidáním nového Článku 14 – REGISTR SMLUV;

NOW THEREFORE, in consideration of the mutual promises and covenants set forth herein, and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the PARTIES hereby agree to amend the Agreement as follows:

NYNÍ, Z TOHOTO DŮVODU, a s ohledem na vzájemné přísliby a ujednání, jež jsou stanoveny dále, a další řádná a hodnotná protiplnění, jejichž přijetí a dostatečnost je tímto potvrzena a vzata na vědomí, SMLUVNÍ STRANY tímto souhlasí, že upravují Smlouvu v následujícím rozsahu:

1. **Include new fees into the BUDGET for the Safety Follow-up Extension Period.**

   In accordance with PROTOCOL Amendment # 5 and only if an ENROLLED SUBJECT is rolled over into the Safety Follow-up Extension the remuneration due to the INSTITUTION shall be made quarterly. The mentioned remuneration shall be included in the BUDGET table attached to hereto as EXHIBIT A.

1. **Zahrnutí nového poplatku do ROZPOČTU pro období prodlouženého sledování bezpečnosti.**

   V souladu s Dodatkem PROTOKOLU č. 5 a pouze v případě pokud byl ZAŘAZENÝ SUBJEKT převeden do prodlouženého období sledující bezpečnost, bude ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ čtvrtletně uhrazena odměna. Uvedená odměna bude zahrnuta do ROZPOČTOVÉ tabulky připojené zde jako PŘÍLOHA A.

2. Article 5 “CONFIDENTIALITY” of the Agreement is hereby deleted in its entirety and is replaced by following terms:

   “All PARTIES shall keep confidential all information from individual ENROLLED SUBJECTS and shall ensure that none could be identified in any reports, submissions or publications. The PARTIES further agree to comply with

2. Článek 5 „DŮVĚRNOST“ této Smlouvy, se tímto odstraňuje v plném znění a je nahrazen ujednáním v tomto znění:

   „Všechny SMLUVNÍ STRANY musí zachovávat důvěrnost všech informací jednotlivých ZAŘAZENÝCH SUBJEKTŮ a zajistí, aby nikdo z nich nemohl být v žádných zprávách, podáních nebo publikacích

the data protection requirements set forth in "APPENDIX II" (Data Protection) that is formed as EXHIBIT B. Any data furnished to CRO or SPONSOR concerning INSTITUTION's patients will be furnished in a coded form in accordance with the PROTOCOL."

identifikován. SMLUVNÍ STRANY se dále zavazují dodržovat požadavky na ochranu údajů uvedené v „PŘÍLOZE II" (Ochrana údajů), která je vytvořena jako PŘÍLOHA B. Veškeré údaje poskytnuté CRO nebo ZADAVATELI a týkající se pacientů ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ budou v souladu s PROTOKOLEM poskytovány v kódované podobě."

3. Article 13 "APPLICABLE LAW AND JURISDICTION" of the Agreement is hereby deleted in its entirety and is replaced by following terms:

"This Agreement and its amendments shall be construed in accordance with the laws of the Czech Republic without regard to its conflict of law provisions. The PARTIES submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Brno town."

3. Článek 13 „ROZHODNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST" této Smlouvy, se tímto odstraňuje v plném znění a je nahrazen ujednáním v tomto znění:

„Tato Smlouva a její dodatky budou vykládány podle zákonů České republiky bez ohledu na jejích ustanovení o konfliktu práva. SMLUVNÍ STRANY se podřizují výhradní jurisdikci soudů města Brno."

4. Article 14 "REGISTER OF CONTRACTS" is by means of this Amendment newly added and reads as follows:

"The PARTIES hereby acknowledge and agree that this Amendment shall be published together with the Agreement, and its potential amendments, in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on the Register of Contracts at https://smlouvy.gov.cz/ to fulfil its legal obligations and solely for such purpose, SPONSOR agrees with the public disclosure of a redacted version of this Amendment and Agreement provided that the extent of the redaction shall be agreed with the SPONSOR prior to the respective public disclosure to avoid the disclosure of SPONSOR CONFIDENTIAL INFORMATION (e.g. APPENDIX I of the Agreement) and

4. Článek 14 „REGISTR SMLUV" se tímto nově doplňuje do této Smlouvy v tomto znění:

„SMLUVNÍ STRANY tímto berou na vědomí a souhlasí, že tento Dodatek bude uveřejněn společně se Smlouvou, a jejich případné změny, v souladu se zákonem č. 340/2015, o registru smluv na webové stránce https://smlouvy.gov.cz za účelem splnění povinností uložených a výhradně pro tento účel, ZADAVATEL souhlasí s uveřejněním redigované verze tohoto Dodatku a Smlouvy za předpokladu, že redakce budou odsouhlaseny se ZADAVATELEM před příslušným uveřejněním za účelem vyloučení uveřejnění DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ ZADAVATELE (např. PŘÍLOHA I této Smlouvy) a osobních dat. ZADAVATEL poskytne

personal data. SPONSOR shall provide to INSTITUTION redacted version of this Amendment and Agreement in machine-readable format with colored text which the SPONSOR considers as business secrets."

ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ redigovanou verzi tohoto Dodatku a Smlouvy ve strojově čitelném formátu s podbarveným textem, který považuje ZADAVATEL za obchodní tajemství."

5. All terms and conditions of the Agreement not expressly amended by this Amendment remain in full force and effect.

5. Veškeré výrazy a podmínky Smlouvy, jež nejsou výslovně upraveny či upraveny tímto Dodatkem zůstávají v plné platnosti a účinnosti.

IN WITNESS WHEREOF, this Amendment has been executed by the PARTIES hereto through their duly authorized officers on the date(s) set forth below.

NA DŮKAZ ČEHOŽ řádně zmocnění zástupci SMLUVNÍCH STRAN tímto uzavírají tento Dodatek ke dni, jenž je uveden níže.

Each PARTY has received its copy.

Každá SMLUVNÍ STRANA obdrží svou kopii.

UCB BIOSCIENCES GMBH

By / Podpis:_____

Name / Jméno:_____

Title / Funkce: _____

Date / Datum:_____

UHERSKOHRADIŠŤSKÁ NEMOCNICE a.s.

By / Podpis:_____

Name / Jméno: MUDr. Petr Sládek

Title / Funkce: Director and Vice-chairman of the Board of Directors / ředitel a místopředseda představenstva

Date / Datum:_____

UCB BIOSCIENCES GMBH

By / Podpis:_____

Name / Jméno:_____

Title / Funkce: _____

Date / Datum:_____

EXHIBIT A
(Budget for Safety Follow-up Extension Period)

[EXHIBIT A is not attached in version of AGREEMENT for publishing based on non-disclosure agreement in accordance with Article 14 of the AGREEMENT]

PŘÍLOHA A
(rozpočet pro období prodlouženého sledování bezpečnosti)

[PŘÍLOHA A není součástí verze SMLOUVY ke zveřejnění na základě ujednání o nezveřejňování v souladu s článkem 14 SMLOUVY]

EXHIBIT B

APPENDIX II

PROTOCOL NO. [redacted]

DATA PROTECTION

[EXHIBIT B is not attached in version of AGREEMENT for publishing based on non-disclosure agreement in accordance with Article 14 of the AGREEMENT]

PŘÍLOHA B

PŘÍLOHA II

PROTOKOL Č. [redacted]

OCHRANA ÚDAJŮ

[PŘÍLOHA B není součástí verze SMLOUVY ke zveřejnění na základě ujednání o nezveřejňování v souladu s článkem 14 SMLOUVY]

ANCILLARY SERVICES AGREEMENT

Name of the Investigational Product and Study Number: [redacted] – [redacted]
Study

This Ancillary Services Agreement (the "**AGREEMENT**") is entered into by and

BETWEEN

UCB BIOSCIENCES GMBH, a corporation incorporated under the laws of Germany having its registered offices at Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim, Germany, TAX ID: DE813201746 hereinafter referred to as the "**SPONSOR**"

AND **Uherskohradišťská nemocnice a. s.**, having its registered ofices at J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště, Czech Republic, Identification number: 27660915, TAX ID: CZ27660915, registered at Commercial register at District court in Brno, section B, number 44420, represented by the chairman of the board MUDr. Petr Sládek (hereinafter "**INSTITUTION**")

Hereinafter each individually a **"PARTY"** and together the **"PARTIES"**

This AGREEMENT will be effective as of the same effective date as the clinical trial agreement relating to the conduct of the STUDY between SPONSOR, PV-MEDICAL s.r.o., having its principal place of business at Arménská 1369/4, 101 00, Praha 10 – Vršovice, Czech republic, (the "**CLINICAL SITE**") and [redacted], having a place of business at [redacted], Malenovice, 763 02 Zlín (the "**INVESTIGATOR**"), who is serving as the principal investigator for the STUDY (the "**CLINICAL TRIAL AGREEMENT**") (the "**EFFECTIVE DATE**")."

WITNESSETH

WHEREAS, SPONSORSPONSOR is an ethical pharmaceutical manufacturer engaged in research, development, marketing and sales of pharmaceutical products and/or medical devices and have developed or acquired proprietary know-how and technical information relating to such products or devices; and

WHEREAS, PV-MEDICAL s.r.o., having its

SMLOUVA O DOPLŇKOVÝCH SLUŽBÁCH

Jméno hodnoceného přípravku a číslo studie: [redacted] – [redacted]
studie

Tato smlouva o doplňkových službách (dále jako „**SMLOUVA**") se uzavírá

MEZI společností

UCB BIOSCIENCES GMBH, společností založenou podle zákonů Německa se sídlem v Alfred-Nobel-Straße 10, 40789 Monheim, Německo, TAX ID: DE813201746, dále označované jako „**ZADAVATEL**"

A **Uherskohradišťská nemocnice a. s.** se sídlem J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště, Česká republika, IČ: 27660915, DIČ: CZ27660915, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 4420, zastoupena, předsedou představenstva MUDr. Petrem Sládkem (dále jen jako „**ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ**")

Dále samostatně jako „**STRANA**" a společně jako „**STRANY**"

Tato SMLOUVA nabývá účinnosti ke stejnému datu účinnosti, jako je uvedeno ve smlouvě o klinickém hodnocení upravující provádění STUDIE mezi ZADAVATELEM **a** PV-MEDICAL s.r.o. se sídlem na adrese Arménská 1369/4, 101 00, Praha 10 – Vršovice, Česká republika (dále jako „**KLINICKÉ CENTRUM**"), a [redacted] se sídlem na adrese [redacted], Malenovice, 763 02 Zlín (dále jako „**ZKOUŠEJÍCÍ**"), který jedná jako hlavní zkoušející STUDIE (dále „**SMLOUVA O KLINICKÉM HODNOCENÍ**") (dále jako „**DATUM ÚČINNOSTI**")."

TÍMTO SE STVRZUJE:

VZHLEDEM K TOMU, že, ZADAVATEL je výrobce léků na lékařský předpis, který se zabývá výzkumem, vývojem, marketingem a prodejem farmaceutických přípravků a/nebo zdravotnických prostředků a vyvinul nebo získal chráněné know-how a technické informace o těchto přípravcích nebo prostředcích; a

VZHLEDEM K TOMU, že PV-MEDICAL s.r.o.

principal place of business at Arménská 1369/4, 101 00, Praha 10 – Vršovice, Czech republic, (the "**CLINICAL SITE**"), [redacted], Malenovice, 763 02 Zlín who is serving as the principal investigator for the STUDY (the "**INVESTIGATOR**") and SPONSORSPONSOR will enter or have entered into a clinical trial agreement (the "**CLINICAL TRIAL AGREEMENT**"), under which the CLINICAL SITE and INVESTIGATOR will arrange and administer a Phase 3, multicenter, randomized, placebo-controlled, double-blind study to evaluate efficacy and safety of [redacted] (the "**STUDY DRUG**"); in subjects with [redacted] without X-Ray evidence of [redacted] and objective signs of inflammation (the "**STUDY**"); and

WHEREAS, the INSTITUTION and the CLINICAL SITE are in independat relationship ; and

WHEREAS, SPONSOR wishes to engage INSTITUTION to provide further assistance in respect of the STUDY and the INSTITUTION is willing to perform the SERVICES (as defined herein) under this Agreement; and

WHEREAS, SPONSOR has engaged Pharmaceutical Research Associates International ("**CRO**") to carry out on behalf of SPONSOR certain aspects of SPONSOR's responsibilities hereunder, which may include, but are not limited to contract execution payment; and

WHEREAS, INSTITUTION is willing to accept such appointment upon the terms and subject to the conditions set forth hereafter.

NOW, THEREFORE, IT HAS BEEN AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 - ENGAGEMENT

SPONSOR appoints INSTITUTION, who accepts to perform the Magnetic Resonance Imaging services as further described in the PROTOCOL as defined in Section 2.1 below (the "**SERVICES**").

ARTICLE 2 – DUTIES

2.1 INSTITUTION agrees to perform the SERVICES to comply with all laws, rules, regulations, guidelines, regulatory requirements and authorizations, best professional and ethical standards, the latest version of the ICH-GCP, the Helsinki Declaration, any SPONSOR

se sídlem na adrese Arménská 1369/4, 101 00, Praha 10 – Vršovice, Česká republika (dále jako „**KLINICKÉ CENTRUM**"), [redacted], Malenovice, 763 02 Zlín, který jedná jako hlavní zkoušející STUDIE (dále jako „**ZKOUŠEJÍCÍ**") a ZADAVATEL uzavřou nebo uzavřely smlouvu o klinickém hodnocení (dále jako „**SMLOUVA O KLINICKÉM HODNOCENÍ**"), na základě které KLINICKÉ CENTRUM a ZKOUŠEJÍCÍ dohodnou provádění a budou provádět studii fáze 3 multicentrického, randomizovaného, placebem kontrolovaného, dvojitě zaslepeného klinického hodnocení hodnotícího účinnost a bezpečnost [redacted] („**STUDOVANÝ LÉK**") u subjektů s aktivní [redacted] bez RTG průkazu [redacted] a objektivních známek zánětu (dále jako „**STUDIE**"); a

VZHLEDEM K TOMU, že ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ a KLINICKÉ CENTRUM jsou v nezávislém vztahu; a

VZHLEDEM K TOMU, že ZADAVATEL si přeje využít ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ k poskytnutí další podpory STUDII a ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ je v souladu s touto smlouvou ochotné SLUŽBY (definované níže) poskytovat; a

VZHLEDEM K TOMU, že ZADAVATEL využívá služby Pharmaceutical Research Associates International (dále jako „**CRO**") k provádění určitých povinností ZADAVATELE vyplývajících z této smlouvy jménem ZADAVATELE, mezi něž může zejména patřit provádění smluvních plateb; a

VZHLEDEM K TOMU, že ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ je ochotné toto jmenování přijmout při dodržování podmínek a v souladu ustanoveními uvedenými níže.

JE TÍMTO TUDÍŽ DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:

ČLÁNEK 1 - ZAPOJENÍ

ZADAVATEL jmenuje ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ, které se zavazuje provádět služby v oblasti magnetické rezonance, jak jsou blíže popsány v PROTOKOLU, definovaném v odstavci 2.1 níže (dále jako „**SLUŽBY**").

ČLÁNEK 2 – POVINNOSTI

2.1 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ se zavazuje provádět SLUŽBY v souladu se všemi zákony, pravidly, předpisy, pokyny, regulatorními požadavky a oprávněními, osvědčenými profesními a etickými standardy, nejnovější verzí pokynů Mezinárodní

standard operating procedures which SPONSOR has demonstrably enabled INSTITUTION to become familiar with, or any instructions given by

CRO, CLINICAL SITE and INVESTIGATOR with respect to the SERVICES (hereinafter **"APPLICABLE REGULATIONS"**) and in strict accordance with the protocol entitled, [redacted] the [redacted], which forms part of this AGREEMENT and may be amended from time to time, such amendments also forming part of this AGREEMENT (the "**PROTOCOL**").

konference o harmonizaci správné lékařské praxe, Helsinskou deklarací, standardními provozními postupy ZADAVATELE s nimiž bylo prokazatelně umožněno seznámení ze strany ZADAVATELE nebo všemi pokyny ze strany CRO, KLINICKÉHO CENTRA a ZKOUŠEJÍCÍHO v souvislosti se SLUŽBAMI (dále jako **„PLATNÉ PŘEDPISY"**) a v přísném souladu s protokolem s názvem „[redacted] **STUDIE, ze dne** [redacted], který tvoří součást této SMLOUVY a může být čas od času měněn, přičemž tyto dodatky rovněž tvoří součást této SMLOUVY (dále jako „**PROTOKOL**").

2.2 INSTITUTION shall ensure that it has sufficient personnel to perform the SERVICES in accordance with the PROTOCOL and that all personnel and employees performing the SERVICES shall have the necessary expertise and relevant qualifications.

2.2 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ zajistí, aby mělo dostatek personálu k provádění SLUŽEB v souladu s PROTOKOLEM a aby veškerý personál a zaměstnanci provádějící SLUŽBY měli patřičné odborné znalosti a příslušnou kvalifikaci.

2.3 INSTITUTION warrants that the INSTITUTION and any of its employees or other staff members involved in the performance of the SERVICES have such current licenses and permits as may be required to perform the SERVICES and are not disbarred in any way from entering into this AGREEMENT and from providing the SERVICES.

2.3 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ se zaručuje, že ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ a všichni jeho zaměstnanci nebo jiný personál podílející se na provádění SLUŽEB mají platné licence nebo povolení potřebná k provádění SLUŽEB a že nebyli žádným způsobem vyloučeni z uzavření této SMLOUVY a z provádění SLUŽEB.

2.4 INSTITUTION represents and warrants to SPONSOR that it is not and shall not be, during the term of this AGREEMENT, a Party to any agreement which would prevent it from fulfilling its obligations under this AGREEMENT and that it shall not accept assignments for services from third parties that would create a conflict of interest nor enter into an agreement with a third party to provide services which would in any way restrict its ability to provide the SERVICES under this AGREEMENT, nor do any other act which may otherwise give rise to a conflict of interest.

2.4 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ prohlašuje a zaručuje ZADAVATELI, že není a v průběhu platnosti této SMLOUVY nebude stranou jiné smlouvy, která by mu bránila v plnění svých povinností dle této SMLOUVY, a že nepřijme jiné pověření k provádění služeb od třetích stran, které by vedlo ke vzniku střetu zájmů, a neuzavře smlouvu se třetí stranou k poskytování služeb, která by mohla omezit jeho schopnost provádět SLUŽBY dle této SMLOUVY, ani neprovede jiný úkon, který by mohl vést ke vzniku střetu zájmů.

2.5 INSTITUTION shall be solely responsible for notifying this AGREEMENT and any payments made by SPONSOR to INSTITUTION for SERVICES rendered under this AGREEMENT to such authorities as

2.5 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ ponese výlučnou odpovědnost za splnění oznamovací povinnosti ohledně této SMLOUVY a plateb učiněných ZDRAVOTNICKÝM ZAŘÍZENÍM ze strany ZADAVATELE za SLUŽBY poskytnuté

required by any APPLICABLE REGULATIONS of the Czech republic. INSTITUTION and SPONSOR represent, warrant, and undertake that they have complied with all APPLICABLE REGULATIONS upon entering into this AGREEMENT and will do so throughout the conduct of the SERVICES hereunder.

2.6 INSTITUTION shall and shall cause its employees and other staff members involved in the performance of the SERVICES to promptly notify SPONSOR in accordance with the PROTOCOL of any claim of illness or injury incurred to a STUDY subject, which he/she reasonably determines to be an adverse reaction to the STUDY DRUG or control drug (if any).

2.7 INSTITUTION shall fully cooperate with SPONSOR, its affiliates or its designee in providing the data that SPONSOR has to report to the health authorities or other bodies in accordance with the APPLICABLE REGULATIONS. INSTITUTION shall do so using the format that SPONSOR will define for such purpose.

ARTICLE 3 – COMPENSATION AND PAYMENT

3.1 In consideration for performance of the SERVICES, CRO on behalf of SPONSOR will pay to the INSTITUTION the compensation in accordance with the payment schedule as detailed in Schedule 1 attached hereto. Unless otherwise agreed in writing by SPONSOR, no additional compensation shall be made by SPONSOR to the INSTITUTION under or in connection with this AGREEMENT.

3.2 INSTITUTION shall issue invoices for compensation making reference to the SERVICES performed and any invoices ORIGINAL INVOICES FOR PAYMENTS:
Original invoices pertaining to the STUDY for the items referenced herein shall be made out to and clearly state the following:

- UCB BIOSCIENCES GMBH
ALFRED-NOBEL-STRASSE 10,
40789 MONHEIM, GERMANY
- The STUDY number [redacted]

dle této SMLOUVY orgánům, u kterých tak stanoví PLATNÉ PŘEDPISY České republiky.
. ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ i ZADAVATEL prohlašují, zaručují se a zavazují se, že při uzavření této SMLOUVY splňují všechny PLATNÉ PŘEDPISY a bude tak činit po celou dobu provádění SLUŽEB dle této smlouvy.

2.6 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ okamžitě oznámí a zajistí, že jeho zaměstnanci a jiný personál podílející se na provádění SLUŽEB okamžitě informují ZADAVATELE dle PROTOKOLU o všech nárocích plynoucích z onemocnění nebo újmy vzniklých subjektům STUDIE, o nichž se přiměřeně domnívá, že se jedná o nežádoucí reakci na HODNOCENÝ PŘÍPRAVEK nebo kontrolní přípravek (existuje-li).

2.7 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ poskytne ZADAVATELI, jejím přidruženým subjektům nebo jejímu zástupci plnou součinnost při poskytování údajů, které ZADAVATEL musí předávat zdravotním úřadům v souladu s PLATNÝMI PŘEDPISY. ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ tak učiní ve formátu, který pro tento účel stanoví ZADAVATEL.

ČLÁNEK 3 – ODMĚNA A PLATBA

3.1 V návaznosti na provádění SLUŽEB vyplatí CRO jménem ZADAVATELE ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ odměnu v souladu s harmonogramem plateb uvedeným v příloze 1 této SMLOUVY. Nebude-li se ZADAVATELEM písemně dohodnuto JINAK, nevyplatí ZADAVATEL ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ žádnou dodatečnou odměnu podle nebo v souvislosti s touto SMLOUVOU .

3.2 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ je povinno vystavit faktury na odměnu, v nichž bude uveden odkaz na provedené SLUŽBY a faktury ORIGINÁLNÍ FAKTURY K ÚHRADĚ:
Originální faktury týkající se STUDIE pro položky níže uvedené musí být vyhotoveny a obsahovat následující:

- UCB BIOSCIENCES GMBH
ALFRED-NOBEL-STRASSE 10,
40789 MONHEIM, GERMANY
- číslo STUDIE [redacted]

• The UCB Clinical Project Manager name: [redacted]
Clinical Project Manager

• the UCB BIOSCIENCES GMBH VAT Registration Number: **DE813201746**

and then mailed to:
PHARM RESEARCH ASSOCIATES
(U.K.) LIMITED
500 SOUTH OAK WAY
GREEN PARK, READING
RG2 6AD
UNITED KINGDOM

3.3 CRO shall make payment in the currency specified in Schedule 1 within thirty (30) days of the date of receipt of said invoice, unless disputed by the SPONSOR.

3.4 The INSTITUTION designates the following party as payee ("**PAYEE**") under this AGREEMENT:

PAYEE Name: **Uherskohradišťská nemocnice a. s.**
PAYEE Address: **J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště,**
PAYEE's Tax ID Number: **CZ27660915**

PAYEE's VAT Registration Number (if applicable): NA

3.5 INSTITUTION acknowledges that it has advised PAYEE that PAYEE is accepting tax liability for the work performed under this AGREEMENT. Payment instructions have been transmitted to SPONSOR and/or CRO. Any changes to details in payment details shall be notified in writing to SPONSOR and CRO without delay. The compensation specified in Schedule 1 does not include goods and services tax, Value Added Tax (VAT), harmonized sales tax and other similar commodity taxes ("**Taxes**"). If such Taxes are required under law, they should be added to fees and shown on the invoice at the local applicable rate and the CRO on behalf of SPONSOR will include it with the compensation on the invoice at the local applicable rate.

3.6 The compensation under this AGREEMENT shall be invoiced at the latest within six (6) months from the termination of

• jméno UCB Klinického project manažéra [redacted]

• UCB BIOSCIENCES GMBH VAT číslo **DE813201746**

a poté odeslat na:
PHARM RESEARCH ASSOCIATES
(U.K.) LIMITED
500 SOUTH OAK WAY
GREEN PARK, READING
RG2 6AD
UNITED KINGDOM

3.3 CRO provede platbu v měně uvedené v příloze 1, a to ve lhůtě třiceti (30) dnů od data přijetí dané faktury, nebude-li rozporována ze strany ZADAVATELE.

3.4 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ jmenuje následující stranu jako příjemce platby (dále jako „**PŘÍJEMCE PLATBY**") dle této smlouvy:

PAYEE Name: **Uherskohradišťská nemocnice a. s.**
PAYEE Address: **J. E. Purkyně 365, 686 68 Uherské Hradiště,**
PAYEE's Tax ID Number: **CZ27660915**

PAYEE's VAT Registration Number (if applicable): NA

3.5 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ potvrzuje, že informovalo PŘÍJEMCE PLATBY o tom, že na sebe PŘÍJEMCE PLATBY přebírá daňové závazky plynoucí z činností prováděných dle této SMLOUVY. Platební pokyny byly předány ZADAVATELI a/nebo CRO. Veškeré změny v údajích pro platbu je třeba písemně bez odkladu oznámit ZADAVATELI nebo CRO. Odměna uvedená v příloze 1 je bez daně ze zboží a služeb, daně z přidané hodnoty (DPH), harmonizované daně z obratu a jiných podobných komoditních daní (dále jako „**daně**"). Jsou-li tyto daně požadované zákony, budou připočteny k odměně a na faktuře vykázány v místní platné sazbě a CRO jménem ZADAVATELE tyto zahrne do odměny uvedené na faktuře ve výši místní platné sazby.

3.6 Odměna vyplývající z této SMLOUVY musí být vyfakturována nejpozději šest (6) měsíců po ukončení této SMLOUVY. Činnosti

this AGREEMENT. Activities under the AGREEMENT which have not been invoiced to SPONSOR within such six (6) month period shall no longer be considered due and hence not paid by SPONSOR, without any recourse from INSTITUTION.

3.7 The PARTIES agree that the compensation paid hereunder represents the fair market value of services rendered and that no part of any consideration paid pursuant to this AGREEMENT is a prohibited payment for the recommending or arranging for the referral of business or the ordering of items or services, nor are the payments intended to induce illegal referrals of business.

ARTICLE 4 – PROPERTY RIGHTS

INSTITUTION acknowledges that, unless otherwise agreed upon in writing by the PARTIES, all rights in and to the STUDY DRUG and in and to any and all CONFIDENTIAL INFORMATION, clinical data, results, discoveries and/or improvements generated during the performance of the SERVICES under this AGREEMENT, including data on the STUDY DRUG, are vested in SPONSOR and that, even if the INSTITUTION is to be considered as co-investor and/or co-inventor, all its interests therein are assigned to SPONSOR or its nominee.

ARTICLE 5– CONFIDENTIALITY

All information supplied by SPONSOR to INSTITUTION or derived by INSTITUTION during the term of this AGREEMENT shall be deemed confidential information ("**CONFIDENTIAL INFORMATION**") and shall not be used for any purpose other than the provision of the SERVICES under this AGREEMENT and shall not be disclosed to any third party without the prior written consent of SPONSOR, except for any data or information which was in the public domain before its disclosure or which INSTITUTION can show was in its possession before the execution of this AGREEMENT and was not acquired from SPONSOR or a third party under obligation of confidentiality to SPONSOR.

ARTICLE 6 - PUBLICATION

INSTITUTION shall not publish any research findings or other scientific work with respect to

vyplývající z této SMLOUVY, které nebyly ZADAVATELI vyfakturovány ve lhůtě šesti (6) měsíců, již nebudou považovány za neuhrazené, a tudíž nebudou ZADAVATELEM, zaplaceny, a to bez možnosti jakéhokoli postihu ze strany ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ.

3.7 STRANY se zavazují, že odměna vyplacená dle této SMLOUVY představuje spravedlivou tržní hodnotu provedených služeb a že tedy žádná část odměny vyplacené dle této SMLOUVY není zakázanou platbou za doporučení nebo zajištění doporučení zakázky nebo objednání zboží či služeb, ani se nejedná o platby určené k nezákonnému doporučení zakázek.

ČLÁNEK 4 – VLASTNICKÁ PRÁVA

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ bere na vědomí, že pokud se STRANY nedohodly písemně jinak, jsou všechna práva k HODNOCENÉMU PŘÍPRAVKU a veškerým DŮVĚRNÝM INFORMACÍM, klinickým údajům, výsledkům, objevům a/nebo zlepšením vytvořeným v průběhu provádění SLUŽEB dle této SMLOUVY, včetně údajů o HODNOCENÉM PŘÍPRAVKU, přiznána ZADAVATELI a že dokonce i v případě, že je ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ považováno za společného investora a/nebo společného tvůrce, jsou všechny její podíly z toho plynoucí přiznány ZADAVATELI nebo jejímu zástupci.

ČLÁNEK 5 – DŮVĚRNOST

Veškeré informace předané ze strany ZADAVATELE ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ nebo vytvořené ZDRAVOTNICKÝM ZAŘÍZENÍM v průběhu trvání této SMLOUVY budou považovány za důvěrné informace (dále jako „**DŮVĚRNÉ INFORMACE**") a nesmí být použity k jinému účelu, než je poskytování SLUŽEB dle této SMLOUVY, a nesmí být zpřístupněny žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu ZADAVATELE, s výjimkou údajů nebo informací, které jsou veřejně známé před jejich zpřístupněním nebo u nichž může ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ prokázat, že je měla v držení před uzavřením této SMLOUVY a tyto nebyly získány od ZADAVATELE nebo třetí strany se závazkem mlčenlivosti ve prospěch ZADAVATELE.

ČLÁNEK 6 - PUBLIKACE

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ nesmí zveřejnit žádná výzkumná zjištění nebo jinou vědeckou

the STUDY DRUG or the assignment under this AGREEMENT without SPONSOR's prior written consent, which shall not be unreasonably withheld, on the content of the manuscript or other materials prepared for publication.

ARTICLE 7 – TERM AND TERMINATION

7.1 Unless otherwise terminated in accordance with the terms herein, this AGREEMENT shall be effective from the EFFECTIVE DATE and shall remain in force until successful completion of the SERVICES, unless earlier terminated in accordance with this Article 7. This AGREEMENT is furthermore subject to the condition precedent that the CLINICAL TRIAL AGREEMENT has been executed by the respective parties.

7.2 SPONSOR shall have the right to terminate this AGREEMENT at any time and for any reason, by a minimum of thirty (30) days written notice to the INSTITUTION. This right shall be without prejudice to any other right and remedy the PARTIES may have in law. The obligations undertaken under Articles 4, 5 and 6 shall however survive any termination hereof. In the event of termination of this Agreement, the SPONSOR through CRO shall make a final payment for SERVICES actually performed in accordance with this AGREEMENT and for costs incurred through the date of termination, subject to the obligation of INSTITUTION to mitigate costs as far as reasonably possible. The SPONSOR or CRO will also reimburse INSTITUTION for reasonable, non-cancellable commitments properly incurred prior to the date of termination.

7.3 SPONSOR shall be entitled to terminate this AGREEMENT with immediate effect and without any indemnity to INSTITUTION if INSTITUTION fails to comply with any APPLICABLE REGULATIONS.

7.4 INSTITUTION shall be entitled to terminate this AGREEMENT with thirty (30) days' written notice if there is a material breach by SPONSOR of this AGREEMENT and such breach is not cured within thirty (30) days after SPONSOR's receipt of notice of breach..

ARTICLE 8 – INSURANCE

INSTITUTION shall, at its own expense, carry and maintain adequate professional liability insurance for itself and its staff members performing SERVICES hereunder. The

práci související s HODNOCENÝM PŘÍPRAVKEM nebo plněním dle této SMLOUVY, aniž by k tomu mělo předchozí písemný souhlas ZADAVATELE, který nebude neodůvodněně zadržován, týkající se obsahu výsledné práce nebo jiných materiálů připravených k publikaci.

ČLÁNEK 7 - DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ

7.1 Nebude-li ukončena jiným způsobem v souladu s podmínkami zde uvedenými, tato SMLOUVA bude účinná od DATA ÚČINNOSTI a zůstane účinnou až do úspěšného poskytnutí SLUŽEB, nebude-li ukončena dříve v souladu s tímto článkem 7. Tato SMLOUVA dále podléhá odkládací podmínce, a to podmínce uzavření příslušné SMLOUVY O KLINICKÉM HODNOCENÍ.

7.2 ZADAVATEL je oprávněna ukončit tuto SMLOUVU kdykoliv a z jakéhokoliv důvodu s minimální výpovědní lhůtou v trvání nejméně třiceti (30) dnů od podání písemné výpovědi ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ. Toto právo nijak neomezuje jiné právo nebo opravný prostředek STRAN vyplývající ze zákona. Závazky převzaté dle článků 4, 5 a 6 nicméně přetrvají i po skončení této SMLOUVY. V případě ukončení této SMLOUVY, ZADAVATEL prostřednictvím CRO provede finální platbu za SLUŽBY, které byly skutečně provedeny v souladu s touto SMLOUVOU a za náklady, které ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ vznikly před datem ukončení, přičemž tyto náklady má ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ povinnost snížit náklady, pokud to lze rozumně požadovat. ZADAVATEL nebo CRO dále uhradí ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ oprávněné, nezrušitelné závazky řádně vzniklé před datem ukončení.

7.3 ZADAVATEL je oprávněn ukončit tuto SMLOUVU s okamžitým účinkem a bez nároku na odškodnění ze strany ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ, pokud ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ nebude dodržovat PLATNÉ PŘEDPISY.

7.4 ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ je oprávněno ukončit tuto SMLOUVU na základě písemné výpovědi s třicetidenní (30) výpovědní lhůtou, pokud ZADAVATEL tuto SMLOUVU podstatně poruší a toto porušení není ve lhůtě třiceti (30) dnů po obdržení oznámení o porušení ze strany ZADAVATELE odstraněno.

ČLÁNEK 8 – POJIŠTĚNÍ

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ na vlastní náklady uzavře a bude udržovat přiměřené pojištění profesní odpovědnosti kryjící sebe a členy svého personálu provádějící SLUŽBY dle této

INSTITUTION shall, upon request provide SPONSOR with the certificate of such insurance.

ARTICLE 9 – ASSIGNMENT – SUBCONTRACT

INSTITUTION shall not assign nor subcontract its rights or obligations under this AGREEMENT without the prior written consent of SPONSOR.

ARTICLE 10 – INDEPENDENT CONTRACTOR

INSTITUTION will provide the SERVICES and support to SPONSOR as an independent contractor and not as an agent of SPONSOR. INSTITUTION shall not at any time, enter into or incur, or hold itself out to third parties as having authority to enter into or incur on behalf of SPONSOR, any commitments, expenses or liabilities whatsoever.

ARTICLE 11 – SCHEDULE – CONTRADICTIONS

The Schedule attached to the present AGREEMENT is part of this AGREEMENT. In the event of a contradiction between this AGREEMENT and its Schedule, the provisions of this AGREEMENT shall prevail.

ARTICLE 12 – ANTI-BRIBERY

INSTITUTION undertakes that he/she will not make any payment, directly or indirectly, to any government official or employee or government agency or body except for such payment(s) and in such amount(s) as permitted by the APPLICABLE REGULATIONS, such as official administrative filing and registration fees. INSTITUTION further represents and warrants that in connection with and during the performance of this AGREEMENT no fee, money or any other object of value has been or will be paid, offered, given or promised by INSTITUTION directly or indirectly, to any (i) person (whether natural or legal), (ii) political party or official thereof, any candidate for political office, any officer or employee of any government or of any instrumentality controlled by any government, or any representative acting for or on behalf of any government or any instrumentality controlled by any government, or (iii) any employee or official of any public organization (each of foregoing described in the foregoing (i), (ii) and (iii) being a "**PUBLIC PERSON**"), for purposes of:

- improperly influencing any PUBLIC PERSON in its official, corporate or business capacity;

SMLOUVY. Na žádost ZADAVATELE ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ předloží potvrzení o takovém pojištění.

ČLÁNEK 9 – POSTOUPENÍ – SUBDODÁVKY

Bez předchozího písemného souhlasu ZADAVATELE není ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ oprávněno postoupit svá práva nebo závazky plynoucí z této SMLOUVY, ani je plnit formou subdodávek.

ČLÁNEK 10 – NEZÁVISLÁ SMLUVNÍ STRANA

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ bude SLUŽBY a podporu ZADAVATELI poskytovat jako nezávislá smluvní strana, nikoliv jako zástupce ZADAVATELE. ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ v žádném okamžiku nebude vystupovat vůči třetím stranám jako subjekt s oprávněním uzavírat nebo přijímat jménem ZADAVATELE závazky, výdaje nebo povinnosti jakéhokoliv druhu.

ČLÁNEK 11 – PŘÍLOHA - ROZPORY

Příloha k této SMLOUVĚ je součástí této SMLOUVY. V případě rozporu mezi touto SMLOUVOU a její přílohou mají přednost ustanovení této SMLOUVY.

ČLÁNEK 12 – PROTIKORUPČNÍ USTANOVENÍ

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ se zavazuje, že neprovede žádnou platbu, ať už přímou či nepřímou, žádnému státnímu úředníkovi nebo zaměstnanci nebo vládní agentuře nebo orgánu vyjma platby (plateb) a v částkách povolených PLATNÝMI PŘEDPISY, jako jsou úřední poplatky za podání a registraci. ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ dále prohlašuje a zavazuje se, že v souvislosti s prováděním této SMLOUVY a během jejího provádění nebyl zaplacen, nabídnut, poskytnut nebo přislíben ze strany ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ žádný poplatek, peníze nebo jiná hodnotná věc, ať už přímo nebo nepřímo, žádné (i) osobě (fyzické nebo právnické), (ii) politické straně nebo jejímu představiteli, kandidátovi na politickou funkci, úředníkovi nebo zaměstnanci vlády nebo jiné instituce kontrolované vládou nebo jakémukoliv představiteli jednajícímu jménem vlády nebo instituce kontrolované vládou, nebo (iii) zaměstnanci či vedení veřejné organizace (každá jednotlivá osoba popsaná shora v odstavcích (i), (ii) a (iii) dále jako „**VEŘEJNÁ OSOBA**") za účelem:

- nepatřičného ovlivnění VEŘEJNÉ OSOBY při výkonu úřední, firemní nebo obchodní činnosti;

- inducing any PUBLIC PERSON to do or omit to do any act in violation of its lawful duty;

- improperly inducing any PUBLIC PERSON to use its influence with a government or government-controlled instrumentality to affect or influence any act or decision of such government or instrumentality;

- securing any improper advantage for himself/herself, his/her relatives or any other person or organisation or bodies indicated by him/her.

ARTICLE 13 – APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

This AGREEMENT shall be governed by and construed in accordance with the [non-]exclusive laws of Germany. All disputes arising out of or in connection with this AGREEMENT, if not amicably settled, shall be submitted to the Courts of Düsseldorf.

- , který má přimět VEŘEJNOU OSOBU učinit nebo opomenout učinit úkon v rozporu s její právní povinností;

- , který má nepatřičně přimět VEŘEJNOU OSOBU použít svůj vliv u vládního nebo vládou kontrolovaného úřadu k ovlivnění nebo působení na úkony nebo rozhodnutí takové vlády nebo vládního úřadu;

- zajištění nepatřičné výhody pro sebe, své příbuzné nebo jinou osobu či organizaci nebo orgány jí uvedené.

ČLÁNEK 13 – ROZHODNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST

Tato SMLOUVA se řídí a je vykládána v souladu s [ne-]výlučnými zákony Německa. Veškeré spory vzniklé z této SMLOUVY nebo v její souvislosti, nebudou-li vyřešeny přátelskou cestou, budou předloženy soudům v Düsseldorfu.

Done in two (2) copies, each PARTY having received its copy.

UCB BIOSCIENCES GMBH

Name: [redacted]
Title: Clinical Project Manager
Date: 14-DEC-2015

INSTITUTION
Uherskohradišťská nemocnice a. s.

Name:
Title:
Date:

Sepsáno ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá STRANA obdrží po jednom.

UCB BIOSCIENCES GMBH

Jméno: [redacted]
Pozice:
Datum: 14-DECEMBER-2015

UCB BIOSCIENCES GmbH

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ
Uherskohradišťská nemocnice a. s.

Jméno: MUDr. Petr Sládek
Pozice: Předseda představenstva
Datum: 4. 12. 2015

Uherskohradišťská nemocnice a.s.
J. E. Purkyně 365
686 68 Uherské Hradiště
1.

APPENDIX I
PROTOCOL NO. [redacted]
PAYMENT SCHEDULE AND BUDGET
PAYMENT SCHEDULE

A. PAYMENT TERMS:

CRO on behalf of SPONSOR will reimburse INSTITUTION in Czech korunas (CZK) quarterly within 30 days after the receipt of the INSTITUTION's properly completed invoice. Reimbursements will be calculated on a completed visit per ENROLLED SUBJECT basis in accordance with the attached Budget, unless otherwise noted in the per subject budget. If any money already paid to INSTITUTION by CRO exceeds the final payment amount, the difference shall be returned promptly by INSTITUTION to CRO.

B. ORIGINAL INVOICES FOR PAYMENTS:

Original invoices pertaining to the STUDY for the items referenced herein shall be made out to and clearly state the following:

- UCB BIOSCIENCES GMBH
  ALFRED-NOBEL-STRASSE 10,
  40789 MONHEIM, GERMANY
- The STUDY numbe[redacted]
- The UCB Clinical Project Manager name: [redacted], Clinical Project Manager
- the UCB BIOSCIENCES GMBH VAT Registration Number: **DE813201746**

and then mailed:

PHARM RESEARCH ASSOCIATES
(U.K.) LIMITED
500 SOUTH OAK WAY
GREEN PARK, READING
RG2 6AD
UNITED KINGDOM

PŘÍLOHA I
ČÍSLO PROTOKOLU [redacted]
ROZVRH PLATEB A ROZPOČET
ROZVRH PLACENÍ

A. PODMÍNKY PLACENÍ:

CRO jménem ZADAVATELE čtvrtletně uhradí náklady ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ/ZKOUŠEJÍCÍMU v korunách českých (CZK) do 30 dnů po obdržení řádně vyplněné faktury ze strany ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ. Úhrady budou vypočítány na základě uskutečněných návštěv podle ZAŘAZENÝCH SUBJEKTŮ v souladu s připojeným rozpočtem, není-li uvedeno jinak v rozpočtu na subjekt. Jestliže částky již zaplacené ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ/ZKOUŠEJÍCÍMU organizací CRO přesáhnou výši konečné platby, musí ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ/ZKOUŠEJÍCÍ bezodkladně vrátit přeplatek organizaci CRO.

B. ORIGINÁLNÍ FAKTURY ZA PLATBY:

Originální faktury týkající se STUDIE pro položky níže uvedené musí být vyhotoveny a obsahovat následující:

- UCB BIOSCIENCES GMBH
  ALFRED-NOBEL-STRASSE 10,
  40789 MONHEIM, GERMANY
- číslo STUDIE [redacted]
- jméno UCB Klinického project manažéra [redacted], Clinical Project Manager
- UCB BIOSCIENCES GMBH VAT číslo **DE813201746**

a zaslány na adresu:

PHARM RESEARCH ASSOCIATES
(U.K.) LIMITED
500 SOUTH OAK WAY
GREEN PARK, READING
RG2 6AD
UNITED KINGDOM

C. OTHER PAYMENTS:

NO OTHER ADDITIONAL FUNDING REQUESTS WILL BE CONSIDERED WITHOUT THE CONSENT OF CRO and /or SPONSOR.

D. PER SUBJECT BUDGET in Czech korunas (CZK):

Payments, as described within this Section will not be made to the INSTITUTION for any milestone that is not achieved as defined herein.

C. DALŠÍ PLATBY:

ŽÁDNÉ DALŠÍ ŽÁDOSTI O FINANCOVÁNÍ NEBUDOU VZATY V ÚVAHU BEZ SOUHLASU CRO a/nebo ZADAVATELE.

D. ROZPOČET PODLE SUBJEKTŮ v korunách českých (CZK)

Taková platba, jaká je popsaná v tomto Článku, nebude poskytnuta ZDRAVOTNICKÉMU ZAŘÍZENÍ/ZKOUŠEJÍCÍMU za žádný milník, kterého nebylo dosaženo v souladu s definicí v této Části.